▲旅坎籌辦開平中學捐務總處第七期收到捐欵佈告

接上六期存銀叁萬一千二百六十一元四毫四仙
第七期收到（一）都郎杜一萬五千元
（二）火埠林埠五十五元
（三）架蘭比離埠四十元
（四）網頓埠一百零五元
（五）索婦埠壹百元
（六）暗亞市埠六十元
（七）粗羅埠四百四拾元
（八）雲昌華埠二百二十五元
合計實存坎銀四萬七千二百八十六元四毫四仙正
（穩梳埠坎間頓埠本計）
第七期捐款芳名列左
▲都郎杜埠
（以下○代繳）
張欽仰五百元　張沾阜二十五百元　司徒俊洽五百元
陳煜二百五十元　吳志革一百元　張文輝壹百五拾元
張文栩一百七十五元　張錫敦五十元　黃白天五十元
幼女陳百花五毛　又加捐十元　鄧世振六十元
葉君奕六拾元　吳正贊壹百元　○崇椿五拾元
張星輝九十元　謝兆佐二十五元　張沾雙二十五元
張球創拾元　張榮闊十元　張浣沾五拾元　張文舉十五圓
張榮闊十元　張浣沾五拾元　梁德仲拾九元
梁廣慶二百五拾元　梁廣芹拾元
陳玉榮拾五元　陳舉環一百元　周道宏九十元
鄧創瑞六拾元　周在羣五十元　周在羣夫人九十元
周澤堯九拾元　鄧開振叁十元　吳始阜二十元
吳麟照五十元　吳和愛五拾員　吳始彬九十員
吳文瑞九拾員　吳國選五拾員　吳國宏二十員
吳世安廿五員　吳玉賓廿九員　吳文禮二拾員
周盈芳拾員　吳始彩拾五員
吳蘭雅五拾員

壽民先生鑒

弟年少娶妻房事過度自到新花旗加以作工辛苦不時夢遺頭暈眼花夜尿肚痛等症昨購先生補腎丸叁盒精神暫覺復元身體壯健前症盡失如有患此症者請服先生補腎丸自見功效也弟特登報章以彰先生之大德此上

醫安　木市卡利埠梁福文字付

壽民先生鑒

弟自到美洲年少時曾涉花界詎近日週身骨痛皮膚癢痕料係染花柳毒無疑因購先生花柳搜毒丹弍盒照單吞服大有功效骨痛及皮膚癢痕等完全若失脫離苦海弟感先生再造之德自當永遠不忘也專此覆上此請

醫安　美國那卡利埠弟黃謙祥上書

鄭壽民大醫生

精製各種經驗丸散

▲藥價目表

神效花柳搜毒丹每盒五員
始創神效白濁丸每盒大四員小二員
花柳白濁瀉毒丸每盒五員
花柳風濕骨痛膏每片三毛五
戰必滿意健陽丸每盒貳員
皮膚毒濕癢痕膏每盒壹員
掃除淌身紅粒惡毒散每盒壹員
各種咸疳潰爛腫痛散每盒一員
爛肉拔毒理日生肌膏每盒壹員
四鞭壯陽補腎丸每盒五員

本醫生精醫各種奇難惡毒花柳如芒藥橫眩魚目便毒新舊白濁等症如蒙倫胞賜顧請將病情詳示自必按症施藥醫治全愈

▲買藥郵費　貴客自理

總發行處　金山大埠鄭壽民藥房

本醫局通信處
JUNG SOU MUN
619 Clay St. San Francisco, California, U. S. A.

雲高華埠金利源
GIM LEE YUEN LTD.
75-77 PENDER ST. EAST
Vancouver, B. C. Can.

滿地可埠亞洲公司
AH CHEW & CO.
10 Lagauchetiere St. W.
Montreal, P. Q. Can.

▲欲承餐館生意者請速來

敝者本餐館開設在云寧埠多年名爲不詩李市頓生意向來暢旺目在來往人衆興旺地點全館內一切架生什物厨房器具敢稱得宜且備茲本主人志切言旋欲速將全盤生意連鋪與地一概招人承買決定以廉價相讓此爲承買者良好機會如我倫胞志圖業此生意者速來面議或函來詢商均可請勿失此好機會爲禱

B. C. Cafe
121 Vance Street
Vernon, B. C.

裕昌隆廣告

本號之茶米油糖珍儲備有實值貨品不欺童叟地道約材鮮明且早丸散膏丹精製妙手製驗久經胸炙人口名貨批發從廉爲首附送妥捷定無迎後請君乘青歡迎

禮厚容月池先生
林翰九先生
寓內方脈

醫須防人假冒破天花外感諸般大熱症大人限一天小兒半日全愈

始創萬應搜骨丹乃祖傳秘法來實與別家所製切用不同近來廣告多冒搜骨丹之名購藥諸君者本堂搜骨丹原免致誤本醫僅搜骨丹一味不備醫花柳一科即請服百無一病症用之亦妙誠恐病者不察以至棄而不用本醫僅所醫各種奇難雜症皆此丹為關鍵良劑百醫百愈奏效神速名為換血金丹誠不誇張凡患病者請嘗試之方知其妙男女老幼孕婦孩童常時食之可保無碍而且有益食丸之法加減見機小孩有疾十數之粒精神則加倍苦削減不至變症救世靈丹放心用之此丹之妙乃是祖傳數代以來竹之有效觀自泡製不惜工本消流最廣名震環球所受傷胞歡迎來書恭領不知化錢若非具有真金之功效焉克曉此

▲樂價目表

▲橫痙苦藥各症　一治　肚中積滯積毒　一治　紅雲血癬各症
一治　遠年花柳骨痛　一治　遠年痛疔痔瘡　一治　遠年風濕骨痛
一治　遠年痛疔痔瘡　一治　週身痕癢各症　一治　花柳風癱各症
一治　遠年風濕骨痛　一治　花柳風癱各症　一治　遠年痛疔痔瘡
一治　遠年爛肉爛脚　一治　小兒各種胎毒　一治　風寒酸軟骨痛
一治　風寒酸軟骨痛　一治　無名腫痛各症　一治　疲火虛熱骨痛
一治　疲火虛熱骨痛　一治　船毒濕毒各症

萬應搜骨丹醫症者逐欵列明於左

萬應搜骨丹　除百病　解百毒　兼治婦女白帶　每盒炕元
五淋白濁丸　補氣補血壯陽　每盒炕元
三鞭補腎丸　快樂真常好用　每罐元
忍精久戰丸　愛情滋味好用　每罐元
男女交合丸　限搽一次收功　每料元
諸般癖症丹　指行紅粒紅點　每盒元
止癢弋掃光　肌止痛　每盒元
珠珀白樂膏　每盒元

我有靈丹妙世物　國醫獨防假冒人　是今無知徒作少　點成傳奇世書名
使命靈丹妙絕神　是為弟子得傳真　花柳一症實試驗　真為絕命良藥後

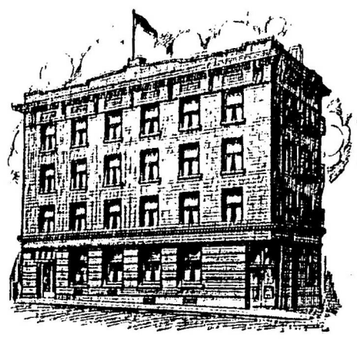
真正靈丹妙藥　一名　YEW SHE NAM.
34 BECKETT ST.
S. F. CAL. U. S. A.

本藥局現在白話傳播　認有如号　如遠華同胞雅來
就醫者可將病原詳明寄來免去奔走之苦注意藥丸先行上每
附付郵費以便到寄即快收藥　醫生就診面談

英屬代理〔金利源雲高華埠〕〔均益號云地辟埠〕〔合益隆卡忌利埠〕

請認老招牌

維多利埠



華僑旅館
WAH QUE HOTEL
Phone 864
501 Cormorant St,
Victoria, B. C.

樓高叁層唐埠相連交通便利絕少囂塵地方清爽空氣新鮮房間寬敞充足光線新式傢俬林樟乾潔冷有煖龍水有涼熱色色俱備無不特別長居暫住價錢平極如蒙光顧格外迎接

▲本旅館設在禽間街與士多街角（即乃麼車站對面）

▲本旅館與提督詩丕亞藍煙通船公司華人代理處最相近施唐諸君更爲利便

▲電話　八六二

本館主人啟

○全坎洪門二次懇親大會代表團啟事

全坎屬洪門致公堂均鑒　敢者此次全坎洪門懇親大會各處公堂均派有代表到會特將八年所訂之根本章程再行修訂但其中每年各堂担任之外交費壹條今經代表團一致表決即行取消又如各堂以前所欠之外交費與及年等捐項由八年至十三年要壹律照章繳清俾總堂行政等費有着仰各堂速將目前所應繳之欵如數寄交懇親會選定之總理財處照收至此次懇親會代表　議定將金加公堂劃分吉區每區選舉監督一名調查各區堂務每年輪流開懇親會一次其各款章程容日印刷妥當然後寄上就是耑此　統候

洪安

雲哥藥房

（永）（安）（藥）（房）

選辦各省地道藥材
自製各項膏丹丸散

止咳靈羌每瓶二毫九　實驗脚氣丸每瓶七毫五
參茸補腎丸每打三圓　經驗健步養血丸　一圓
刀傷跌打丸每個五毫　正野山花旗參平沽
神效白濁丸每服一圓　新到唐山靚桂線襪
斷根癬葯每罐銀五毫　正洛士利笠彩靚面巾
八寶光明眼藥每瓶二毫五　各色頂靚舊茶發售
通利大便調濕潤丸壹圓　送禮各欵香檢平沽
花柳掃毒丸每瓶一圓　中西國水頂靚香水

本號自製中西送禮麻糖發客
諸君光顧格外歡迎郵費貴客
WING ON CO.
32 Pender St. W. P. O. Box 1264.
舖在片打街門牌三十二號
電話　時無　一二四〇四

司理人楊金樹
朱卓臣仝啓

華埠